



**прославлення, хвала і поклоніння**

**прославление, хвала и**

---

**поклонение**



*Maranatha* 

ШКОЛА

ПРАКТИЧНОГО  
ХРИСТИЯНСТВА



**прославлення, хвала і поклоніння**

**прославление, хвала и**

---

**поклонение**

# Загальні визначення. **Общие определения.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

- Подяка – це висловлювання вдячності Богу, як внутрішньої реакції на Його доброту виражену в даянні. **Благодарение – это выражение благодарности Богу, как внутренней реакции на Его доброту выраженную в даянии.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

- Подяка – це висловлювання вдячності Богу, як внутрішньої реакції на Його доброту виражену в даянні. **Благодарение – это выражение благодарности Богу, как внутренней реакции на Его доброту выраженную в даянии.**
- Прославлення – це визнання і проголошення Божої слави. **Прославление – это признание и провозглашение Божьей славы.**



**Дуже часто подяка і прославлення, супроводжуються піднесеним настроєм, радістю і активним вираженням своїх внутрішніх переживань. **Очень часто благодарность и прославление, сопровождаются возвышенным настроением, радостью и активным выражением своих внутренних переживаний.****



# Загальні визначення. **Общие определения.**

- **Хвала – це визнання і проголошення Божої величі** (*Хто є Бог*). **Хвала – это признание и провозглашение Божьего величия** (*Кто есть Бог*).





# Загальні визначення. **Общие определения.**

- Хвала – це визнання і проголошення Божої величі (*Хто є Бог*). **Хвала – это признание и провозглашение Божьего величия (*Кто есть Бог*).**
- Поклоніння – це визнання і проголошення Божої святості. **Поклонение – это признание и провозглашение святости Божьей.**



Через усвідомлення величі Бога, і того Хто є Він в Своїй могутності і святості, часто хвала і поклоніння супроводжуються внутрішнім смиренням, пошаною і Божим страхом. **Через осознание величия Бога, и того Кто есть Он в Своём могуществе и святости, часто хвала и поклонение сопровождаются внутренним смирением, почитанием и Божьим страхом.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

- Подяка – це висловлювання вдячності Богу, як внутрішньої реакції на Його доброту, виражену в даянні. **Благодарение – это выражение благодарности Богу, как внутренней реакции на Его доброту, выраженую в даянии.**
- Прославлення – це визнання і проголошення Божої слави. **Прославление – это признание и провозглашение Божьей славы.**
- Хвала – це визнання і проголошення Божої величі. **Хвала – это признание и провозглашение Божьего величия.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

Дві сторони хвали і прославлення: **Две стороны  
хвалы и прославления:**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

Дві сторони хвали і прославлення: **Две стороны  
хвалы и прославления:**

**ТАЇНСТВО. ТАИНСТВО.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

Дві сторони хвали і прославлення: **Две стороны  
хвалы и прославления:**

**ТАЇНСТВО. ТАИНСТВО.**

- Це внутрішній процес відносин людини з Богом. **Это внутренний процесс отношений человека с Богом.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

Дві сторони хвали і прославлення: **Две стороны  
хвалы и прославления:**

ТАЇНСТВО. **ТАИНСТВО.**

- Це внутрішній процес відносин людини з Богом. **Это внутренний процесс отношений человека с Богом.**

ЛІТУРГІЯ. **ЛИТУРГИЯ.**



# Загальні визначення. **Общие определения.**

Дві сторони хвали і прославлення: **Две стороны хвалы и прославления:**

ТАЇНСТВО. **ТАИНСТВО.**

- Це внутрішній процес відносин людини з Богом. **Это внутренний процесс отношений человека с Богом.**

ЛІТУРГІЯ. **ЛИТУРГИЯ.**

- Це видима форма, через яку ми виявляємо свій внутрішній стан. **Это видимая форма, через**





**Основа для хвали і прославлення.**  
**Основание для хвалы и прославления.**



**Основа для хвали і прославлення.**

**Основание для хвалы и прославления.**

**Ми не можемо заставити себе прославляти того, кого ми не знаємо, і дякувати за те, чого ми не отримали.**

**Мы не можем заставить себя прославлять того, кого мы не знаем, и благодарить за то, чего мы не получили.**



**Основа для хвали і прославлення.**

**Основание для хвалы и прославления.**

**Ми не можемо заставити себе прославляти того, кого ми не знаємо, і дякувати за те, чого ми не отримали.**

**Мы не можем заставить себя прославлять того, кого мы не знаем, и благодарить за то, чего мы не**

**получили.**

**Людина може прославляти Бога тільки тоді, коли вона Його знає, а її хвала і поклоніння Йому, на пряму будуть залежати від розуміння величі і святості**

**Божої. Человек может прославлять Бога только тогда, когда он Его знает, а его хвала и поклонение Ему,**



**Основа для хвали і прославлення.**

**Основание для хвалы и прославления.**

Справжнє поклоніння Богу, народжуються в Його присутності, і сфокусоване не тільки на тому, що Бог зробив або не зробив для людини, але й на тому, Хто

**Він є. Истинное поклонение Богу, рождается в Его присутствии и сфокусировано не только на том, что Бог сделал или не сделал для человека, но и на том, Кто Он есть**



**Основа для хвали і прославлення.**

**Основание для хвалы и прославления.**

**Справжнє поклоніння Богу, народжуються в Його присутності, і сфокусоване не тільки на тому, що Бог зробив або не зробив для людини, але й на тому, Хто**

**Він є. Истинное поклонение Богу, рождается в Его присутствии и сфокусировано не только на том, что Бог сделал или не сделал для человека, но и на том,**

**Кто Он есть**

**Міра і істинність нашої хвали, поклоніння і прославлення, напряду залежать від наших відносин з Богом і міри нашого пізнання. Мера и истинность**



# Основа для хвали і прославлення. Основание для хвалы и прославления.

Коли через живі відносини і спілкування з Святим Духом людина пізнає Хто є Бог, і як реально Він проявляє Себе, вона не зможе не реагувати на це. Її серце і образ життя стане відзеркаленням Божої слави і величі, що буде виражатись в поклонінні, прославленні і в хвалі. **Когда через живые отношения и общение со Святым Духом человек познает Кто есть Бог, и как реально Он проявляет Себя, он не сможет не реагировать на это. Его сердце и образ жизни станет отражением Божьей славы и величия, которое будет выражаться в поклонении, прославлении и в**



*Каже жінка до Нього: Бачу, Пане, що Пророк Ти. Отці наші  
вклонялися Богу на цій ось горі, а ви твердите, що в  
Єрусалимі те місце, де потрібно вклонятись. **Женщина  
говорит Ему: Господи! вижу, что Ты пророк. Отцы наши  
поклонялись на этой горе, а вы говорите, что место, где  
должно поклоняться, находится в Иерусалиме.***

**Ів. 4:19-20**



**Але наступає година, і тепер вона є, коли богомільці правдиві вклоняться будуть Отцеві в дусі та в правді, бо Отець Собі прагне таких богомільців. Бог є Дух, і ті, що Йому вклоняються, повинні в дусі та в правді вклонятись.**

**Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине.**

**Ів. 4:23-24**





**Поклоніння в дусі. Поклонение в духе.**



# Поклоніння в дусі. **Поклонение в духе.**

- ✓ Відносини з Святим Духом. **Отношения со Святым Духом.**



# Поклоніння в дусі. **Поклонение в духе.**

- ✓ Відносини з Святим Духом. **Отношения со Святым Духом.**
- ✓ Внутрішнє відкриття Бога. **Внутреннее откровение Бога.**



# Поклоніння в дусі. **Поклонение в духе.**

- ✓ Відносини з Святим Духом. **Отношения со Святым Духом.**
- ✓ Внутрішнє відкриття Бога. **Внутреннее откровение Бога.**
- ✓ Поклоніння мотивоване Святим Духом. **Поклонение мотивировано Святым Духом.**



**Хто бо з людей знає речі людські, окрім людського духа, що в нім проживає? Так само не знає ніхто й речей Божих, окрім Духа Божого. А ми прийняли духа не світу, але Духа, що з Бога, щоб знати про речі, від Бога даровані нам, **Ибо кто из человеков знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем? Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божия. Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога,****

**1 Кор. 2:11-12**



**Поклоніння в правді. Поклонение в  
истине.**



# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**



# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**

- Слово Боже. **Слово Божье.**





# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**

- Слово Боже. **Слово Божье.**

Поклоніння в правді – це повсякденне життя, підпорядковане принципам Слову Божому. **Поклонение в истине – это повседневная жизнь, подчиненная**



# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**

- Слово Боже. **Слово Божье.**
- Праведність. **Праведность.**



# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**

- Слово Боже. **Слово Божье.**
- Праведність. **Праведность.**

**Поклоніння в правді – це святе життя в праведності Божій. **Поклонение в истине – это святая жизнь в праведности Божией.****



# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**

- Слово Боже. **Слово Божье.**
- Праведність. **Праведность.**
- Боже призначення. **Божье предназначение.**



# Поклоніння в правді. **Поклонение в истине.**

Слово «*правда*» в Писанні має три основних значення:

**Слово «*правда*» в Писании имеет три основных значения:**

- Слово Боже. **Слово Божье.**
- Праведність. **Праведность.**
- Боже призначення. **Божье предназначение.**

Поклоніння в правді – це життя, в якому людина покорила себе Богу для виконання Його волі.

**Поклонение в истине – это жизнь, в которой человек**



**А Богові подяка, що Він постійно чинить нас переможцями в Христі, і запашність знання про Себе через нас виявляє на всякому місці! *Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте.***

**2 Кор. 2:14**



**Істинні поклонники, яких шукає Собі Бог, це не тільки ті, які поклоняються Йому своїми устами, але й ті, хто посвятивши себе Богу, прославляють Його своїм життям, роблячи Ім'я Христа відомим для всіх.**

**Истинные поклонники, которых ищет Себе Бог, это не только те, которые поклоняются Ему своими устами, но и те, кто посвятил себя Богу, прославляют Его своей жизнью, делая Имя Христа известным для всех.**



**Результат хвали і поклоніння.**  
**Результат хвалы и поклонения.**





# **Результат хвали і поклоніння.**

## **Результат хвалы и поклонения.**

**Подяка, хвала, поклоніння і прославлення – це одна з умов, щоб прийти в Божу присутність.**

**Благодарность, хвала, поклонение и прославление – это одно из условий, чтобы прийти в Божье присутствие.**



**перед обличчя Його підійдіть зі співом! Знайте, що Господь є Бог, Він нас створив, і ми Його, Його народ та отара Його пасовиська. Увійдіть в Його брами з подякою, на подвір'я**

**Його з хвалою! Прославляйте Його, Ім'я Його благословляйте, бо добрий Господь, Його милість навіки, а вірність Його з роду в рід! **Воскликните Господу, вся земля!****

**Служите Господу с веселием; идите пред лице Его с восклицанием! Познайте, что Господь есть Бог, что Он сотворил нас, и мы — Его, Его народ и овцы паствы Его. Входите во врата Его со славословием, во дворы Его — с хвалою. Славьте Его, благословляйте имя Его, ибо благ Господь: милость Его вовек, и истина Его в род и род.**

**Пс. 99:1-5**

# **Результат хвали і поклоніння.**

## **Результат хвалы и поклонения.**

**Подяка, хвала, поклоніння і прославлення – це те, що належить тільки Богу. І коли Його діти, всім своїм серцем поклоняються Йому і Його прославляють, Він завжди реагує на це Своєю присутністю.**

**Благодарность, хвала, поклонение и прославление – это то, что принадлежит только Богу. И когда Его дети, всем своим сердцем поклоняются Ему и Его прославляют, Он всегда реагирует на это Своим присутствием.**



# Результат хвали і поклоніння. Результат хвалы и поклонения.

**Хвала і поклоніння – це не тільки умови Божої присутності, але й ключ до дій Божих в нашому житті.**

**Хвала и поклонение – это не только условия присутствия Бога, но и ключ к действиям Божьим в нашей жизни.**



*Принось Богові в жертву подяку, і виконуй свої обітниці  
Всевишньому, і до Мене поклич в день неволі, Я тебе  
порятую, ти ж прославиш Мене! **Принеси в жертву Богу  
хвалу и воздай Всевышнему обеты твои, и призови Меня в  
день скорби; Я избавлю тебя, и ты прославишь Меня".***

**Пс. 49:14-15**



**А північної пори Павло й Сила молилися, і Богові співали, а ув'язнені слухали їх. І ось нагло повстало велике трясіння землі, аж основи в'язничні були захиталися! І повідчинялися зараз усі двері, а кайдани з усіх поспадали... **Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их. Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узы ослабели****

**Дії 16:25-26**



**вони хвалили величність святості, коли йшли перед озброєними, і говорили: Дякуйте Господу, бо навіки Його милосердя! А того часу, коли почали вони співати та хвалити, дав Господь засідку на синів Аммонових і Моавових та на мешканців гори Сеїр, що прийшли були проти Юди, і були вони побиті, **И совеща́лся он с народом, и поставил певцов Господу, чтобы они в благолепии святыни, выступая впереди вооруженных, славословили и говорили: славьте Господа, ибо вовек милость Его! И в то время, как они стали восклицать и славословить, Господь возбудил несогласие между Аммонитянами, Моавитянами и обитателями горы Сеира, пришедшими на Иудею, и были они поражены:****

**2 Хр. 20:21-22**

**Заспівайте оля і оспода пісню нову, від краю землі йому хвалу! Нехай шумить море, і все, що є в ньому, острови та їхні мешканці! Хай голосно кличуть пустиня й міста її, оселі, що в них проживає Кедар! Хай виспівують мешканці скелі, хай кричать із вершини гірської! Нехай Господу честь віддадуть, і на островах Його славу звіщають! **Пойте Господу нову песнь, хвалу Ему от концов земли, вы, плавающие по морю, и все, наполняющее его, острова и живущие на них. Да возвысит голос пустыня и города ее, селения, где обитает Кидар; да торжествуют живущие на скалах, да возглашают с вершин гор. Да воздадут Господу славу, и хвалу Его да возвестят на островах.****

**Іс. 42:10-13**





**Господь вийде, як лицар, розбудить ревність Свою, як воїн, підійме Він військовий крик та буде кричати, переможе Своїх ворогів! *Господь выйдет, как исполин, как муж браней возбudit ревность; воззовет и поднимет воинский крик, и покажет Себя сильным против врагов Своих.***

**Іс. 42:10-13**



Коли ми дякуємо Богу в тяжких обставинах, для Нього це свідчення, що ми своє життя довіряємо Йому, і готові приймати з Його рук все з подякою. **Когда мы благодарим Бога в тяжелых обстоятельствах, для Него это свидетельство того, что мы свою жизнь доверяем Ему, и готовы принимать из Его рук все с благодарностью.**



**Сила хвали і поклоніння.**  
**Сила хвалы и поклонения.**



**Що зди́мати одежу холодно́го дня, що лити оцет на рану,  
це співати пісні серцю засмученому. *Что снимать с себя  
одежду в холодный день, что уксус на рану, то петь песни  
печальному сердцу.***

**Пр. 25:20**



**Що зди́мати одежу холодно́го дня, що лити оцет на рану,  
це співати пісні серцю засмученому. *Что снимать с себя  
одежду в холодный день, что уксус на рану, то петь песни  
печальному сердцу.***

**Пр. 25:20**

**щоб ви не розлінились, але переймали від тих, хто  
обітниці в спадковує вірою та терпеливістю. *дабы вы не  
обленились, но подражали тем, которые верою и  
долготерпением наследуют обетования.***

**Євр. 6:12**



# Сила хвали і поклоніння. Сила хвалы и поклонения.

Те, що дає можливість, силу і дерзновіння поклонятись Богу у важких обставинах, являється не переконання самого себе, що це потрібно робити тому, що так правильно. Силою, яка рухає людину в хвалі і поклонінні Богу – є віра, в якій дитина Божа, повністю довіряє все Тому, в Кого вірить. **То, что дает возможность, силу и дерзновение поклоняться Богу в тяжелых обстоятельствах, есть не убеждение самого себя, что это нужно делать потому, что так правильно. Силой, которая движет человека в хвале и поклонении Богу – есть вера, в которой дитя Божье, полностью доверяет все Тому, в Кого верит**



**Могутнім Його небузвобі! Хваліть Його за чини могутні  
Його, хваліть Його за могутню величність Його! Хваліть  
Його звуком трубним, хваліть Його на арфі та гуслах!  
Хваліть Його на бубні та танцем, хваліть Його на струнах  
та флейті! Хваліть Його на цимбалах дзвінких, хваліть  
Його на цимбалах гучних! Все, що дихає, хай Господа  
хвалить! **Алілуя! Хвалите Бога во святине Его, хвалите  
Его на тверди сили Его. Хвалите Его по могутству Его,  
хвалите Его по множеству величия Его. Хвалите Его со  
звуком трубным, хвалите Его на псалтири и гусях.  
Хвалите Его с тимпаном и ликами, хвалите Его на струнах  
и органе. Хвалите Его на звучных кимвалах, хвалите Его на  
кимвалах громогласных. Все дышащее да хвалит Господа!  
Аллилуйя.****

**Пс. 150:1-6**



*Maranatha* 

ШКОЛА

ПРАКТИЧНОГО  
ХРИСТИЯНСТВА